

**Saddleback Valley Unified School District**  
**District English Learner Advisory Committee (DELAC) Meeting**

**Date: January 21st, 2021**

Zoom Meeting ID : 946 1141 2669

Password: SVUSDDELAC

Dr. Rowena Mak, Coordinator for Services for English Learners, along with Ms. Ingrid Anderson, started the DELAC meeting at 6:06 p.m. She then introduced the board members: President: Sandra Sarmiento, Vice-President: Nancy García, Secretary: Maria del Carmen Hernández, and District staff Dr. Rowena Mak, Coordinator for Services for English Learning, Ms. Ingrid Anderson, District Community Liaison, Ms. Beth Borkowski, ELD TOSA Teacher, Ms. Kathy Stauffer, MTSS-TOSA. Dr. Mak also welcomed all other participants.

Following the items on the agenda, the minutes from the previous DELAC meeting were shared on the screen. After parents took a few minutes to read the minutes, the November 12, 2020 minutes were approved.

**Social-Emotional Presentation.** The guest speaker, Kathy Stauffer MTSS -TOSA, talked about the Social-Emotional learning students are receiving in the classroom. She explained that her role is to support students at school, and that she uses different techniques and strategies to bring this support to all students. She demonstrated some of these activities during the meeting. She had parents and their kids participate in mindful listening, breathing exercises that help regulate stress and manage emotions, and also an activity that promotes a sense of connectivity with the group. She explained that the District is encouraging a push in the areas of writing, reading and math, but being also mindful of the support in the Social-Emotional aspect of each student.

**Intervention Programs.** Next Dr, Mak talked about Intervention Programs for EL students. Ms. Carmen Welsh, Los Alisos Community Liaison, shared that this program is already underway at Los Alisos, and they have seen positive results. Dr. Mak explained that they are implementing intervention programs at the Elementary level. At the beginning of the school year, teachers submitted a rating form for students at risk. Based on this data, students were selected to participate in the Intervention program. Students in the program have the opportunity to attend school all day, and they also receive extra tutoring support. Unfortunately at this moment, only the selected students are able to take advantage of this opportunity, but they are looking at ways to expand the program to more students and more school sites. Dr. Mak further explained that secondary schools have their own intervention programs, and some offer extended school days to some students. Dr. Mak suggested keeping the students in person to have better academic success.

**EL Students and Distance Learning.** Dr. Mak mentioned that around 2,000 EL students are

participating in Distance Learning only, which is about 40% of the EL population. Dr. Mak emphasized that students learn better from in-person instruction, and encouraged parents to send the kids back to school. She then asked the parents present at the meeting what drives the parents to keep the kids in Distance Learning at home. Some parents expressed that the main reason to keep the students home is still the fear of COVID-19 since they are receiving updates of exposures throughout the District. Other factors include transportation and schedule since kids go to school for only 2 ½ hours.

**School Choice.** Dr. Mak reiterated the dates for School Choice applications. The Elementary School window was already closed at the time of the meeting. Secondary parents who want to send their children to another school other than their school of residence need to send an application on the determined dates. More information about this topic can be found on the District website.

The meeting adjourned at 7:53 p.m.

The minutes were submitted by Maria Del Carmen Hernández, Secretary.

Attached is the attendance list of school representatives and District staff.

The next DELAC meetings will be: March 4, May 6th, 2021. Meetings will be via Zoom at 6:00 pm until further notice.

**Saddleback Valley Unified School District**  
**Junta del Comité de Asesoramiento del Distrito para Alumnos**  
**Aprendiendo Inglés (DELAC)**

**Fecha: 21 de enero de 2021**

Reunión Zoom ID: 946 1141 2669

Clave: SVUSDDELAC

La Dra. Rowena Mak, Coordinadora de Servicios para Estudiantes Aprendiendo Inglés, junto con la Sra. Ingrid Anderson, comenzaron la reunión del DELAC a las 6:06 p.m. Luego presentó a los miembros de la mesa directiva: Presidenta: Sandra Sarmiento, Vicepresidenta: Nancy García, Secretaria: María del Carmen Hernández, y el Personal del Distrito Dra. Rowena Mak, Coordinadora de Servicios para Estudiantes Aprendiendo Inglés, Sra. Ingrid Anderson, Enlace Comunitario del Distrito, Sra. Beth Borkowski, ELD TOSA, Sra. Kathy Stauffer, MTSS-TOSA. La Dra. Mak también dio la bienvenida a todos los demás participantes.

Siguiendo los puntos del orden del día, las minutas de la reunión anterior del DELAC se compartieron en la pantalla. Después de que los padres tomaran unos minutos en leerlas, se aprobaron las minutas del 12 de noviembre de 2020.

**Presentación Socio-Emocional.** La oradora invitada, Kathy Stauffer MTSS -TOSA, habló sobre el aprendizaje socioemocional que los estudiantes están recibiendo en el salón de clases. Explicó que su función es apoyar a los estudiantes en la escuela, y que utiliza diferentes técnicas y estrategias para llevar este apoyo a todos los estudiantes. Ella demostró algunas de estas actividades durante la reunión. Ella hizo que los padres y sus hijos participaran en ejercicios de escucha consciente, respiración que ayudan a regular el estrés y manejar las emociones, y también una actividad que promueve un sentido de conectividad con el grupo. Explicó que el Distrito está fomentando un empuje en las áreas de escritura, lectura y matemáticas, pero también teniendo en cuenta el apoyo en el aspecto socioemocional de cada estudiante.

**Programas de intervención.** A continuación, la Dra. Mak habló acerca de los programas intervención para los estudiantes de EL. La Sra. Carmen Welsh, Enlace Comunitario de Los Alisos, compartió que este programa ya está en marcha en Los Alisos, y han visto resultados positivos. La Dra. Mak explicó que están implementando programas de intervención a nivel de primaria. A principio del año escolar, los maestros llenaron un formulario de evaluación para estudiantes en riesgo. En base a estos datos, se seleccionó a los alumnos para participar en el programa de Intervención. Los estudiantes del programa tienen la oportunidad de asistir a la

escuela todo el día, y también reciben apoyo adicional de tutoría. Desafortunadamente en este momento, sólo los estudiantes seleccionados tienen la opción de aprovechar esta oportunidad, pero están buscando maneras de expandir el programa a más estudiantes y más sitios escolares. La Dra. Mak explicó además que las escuelas secundarias tienen sus propios programas de intervención, y algunas ofrecen días escolares extendidos a algunos estudiantes. Ella sugirió mantener a los estudiantes en la escuela en persona para tener un mejor éxito académico.

**EL Estudiantes y Aprendizaje a Distancia.** La Dra. Mak mencionó que alrededor de 2,000 estudiantes de EL están participando sólo en el aprendizaje a distancia, que es alrededor del 40% de la población de EL. La Dra. Mak hizo hincapié en que los estudiantes aprenden mejor cuando la instrucción es en persona, y animó a los padres a enviar a los niños de vuelta a la escuela. Luego preguntó a los padres presentes en la reunión qué impulsa a los padres a mantener a los niños en el aprendizaje a distancia en casa. Algunos padres expresaron que la razón principal para mantener a los estudiantes en casa sigue siendo el temor de COVID-19 ya que están recibiendo actualizaciones de exposiciones dentro del Distrito. Otros factores incluyen el transporte y el horario debido a que los niños van a la escuela durante aproximadamente 2 horas y media solamente.

La reunión concluyó a las 7:53 p.m.

Las minutas fueron suministradas por María Del Carmen Hernández, Secretaria.

Adjunta es la lista de asistencia de representantes escolares y personal del Distrito.

Las próximas reuniones del DELAC serán: 4 de marzo, 6 de mayo de 2021. Las reuniones serán a través de Zoom a las 6:00 pm hasta nuevo aviso.